

DE: Bedienungsanleitung

EN: manual | SL: Navodila za uporabo | HR: Priručnik | HU: Használati utasítás |

IT: Istruzioni per l'uso | BG: Инструкции за експлоатация | SE: Bruksanvisningar |

SK: Návod na obsluhu | CZ: Návod k obsluze | FR: Mode d'emploi | SR: Uputstvo za upotrebu

my baby Lou



Art. 35220056/01 & 35220056/02

DE: Tischsitz | EN: table chair | SL: tabela sedežev | HR: stol za sjedenje |

HU: asztali etetőszék | IT: sedia da tavolo | BG: Седалка за маса | SE: Bordsstol | SK:

Sedadlo pri stole | CZ: Sedadlo u stolu | FR: Siège de table | SR: Viseća stolica za hranjenje

WARNUNG:

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DEN TISCHSITZ BENUTZEN.

VERWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT!

SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Der Tischsitz ist nur geeignet für Kinder die selbstständig sitzen können - ca. ab 6 Monate.
- 2) Der Tischsitz darf nur bis max. 15 kg verwendet werden.
- 3) Verwenden Sie immer den Gurt zur Sicherung Ihres Kindes und das System zur Befestigung am Tisch.
- 4) Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und die Stabilität des Tischsitzes.
- 5) Nicht an Glasplatten, losen Tischplatten, Klapptischen, Säulenfußtischen, Karten- oder Campingtische verwenden. Verwenden Sie dieses Produkt auf einer flachen Oberfläche von 20 bis 85 mm
- 6) Vergewissern Sie sich, dass der Tisch nicht kippt, wenn der Tischsitz in Gebrauch ist.
- 7) Verwenden Sie keine Tischdecken oder andere Gegenstände auf der Tischplatte bzw. der horizontalen Oberfläche, die die ordnungsgemäße Funktion des Tischsitzes beeinflussen können.
- 8) Halten Sie das Tischgestell und die Oberfläche sauber und trocken.
- 9) Kontrollieren Sie die Schraubfixierung regelmäßig und ziehen Sie diese bei Bedarf fest.
- 10) Benutzen Sie den Tischsitz nicht, wenn Teile gebrochen bzw. beschädigt sind oder fehlen.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile und keine fremden Ersatzteile.
- 12) Befestigen Sie den Tischsitz nur so, dass Ihr Kind sich nicht mit den Füßen wegdrücken kann. Dies könnte zur Stürzen und Verletzungen führen.

REINIGUNG & PFLEGE

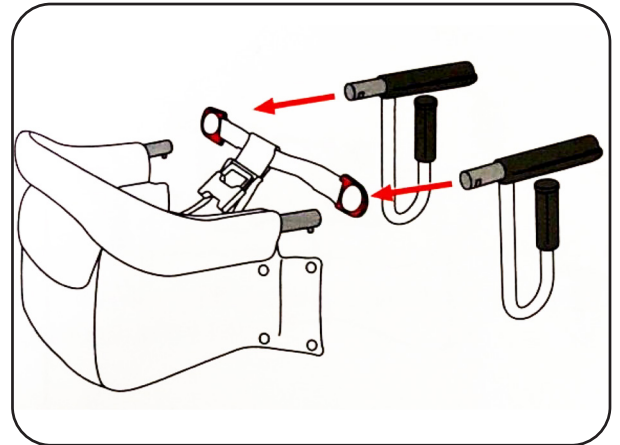
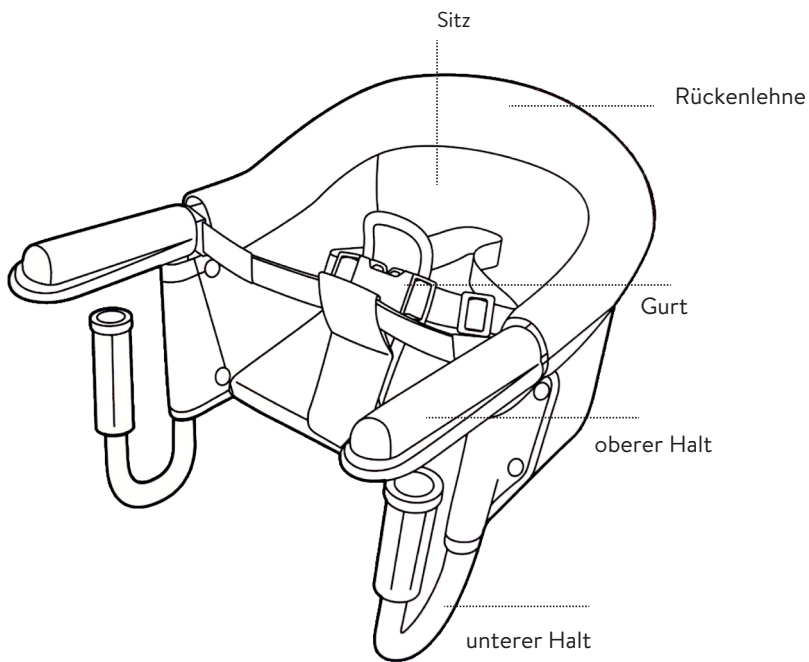
- 1) Um über einen längeren Zeitraum viel Freude mit Ihrem Produkt haben zu können, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung und Pflege.
- 2) Entfernen Sie regelmäßig Schmutz und Ablagerungen vom Tischsitz.
- 3) Textilien nicht in der Waschmaschine waschen oder im Trockner trocknen. Wir empfehlen Ihnen das Waschetikett zu beachten.
- 5) Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Bleichmittel.
- 6) Abnehmbare Einzelteile und Textilien können mit einem feuchten, weichen Tuch mit warmen Wasser oder einer milden Seifenlauge gereinigt werden.
- 7) Trocknen Sie den Tischsitz an der frischen Luft.
- 8) Lassen Sie den Tischsitz vollständig trocknen, bevor Sie es zusammenklappen und verstauen, um eine Schimmelbildung zu vermeiden.
- 9) Lagern Sie Ihren Tischsitz an einem sicheren, trockenen Ort.
- 10) Prüfen Sie die Einzelteile regelmäßig auf den festen Halt von Schrauben, Muttern und sonstige Befestigungselemente - bei Bedarf ziehen Sie die Schrauben nach oder ersetzen diese bei Abnutzung.
- 11) Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Waschanleitung

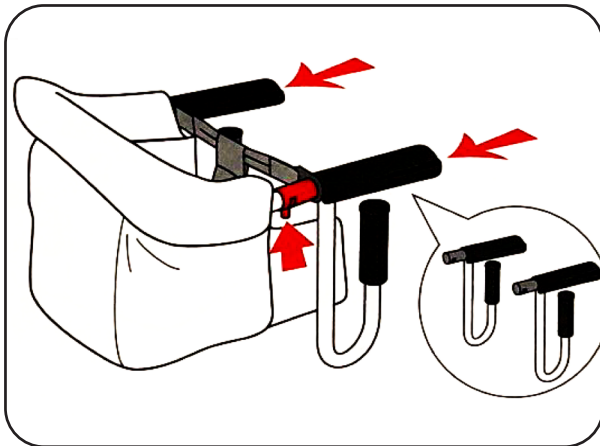


Material:
100 % Polyester

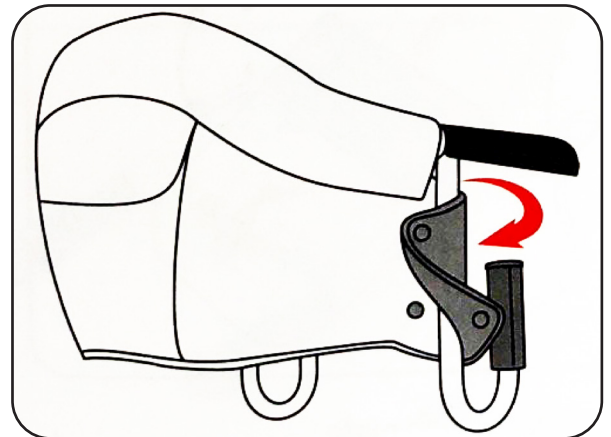




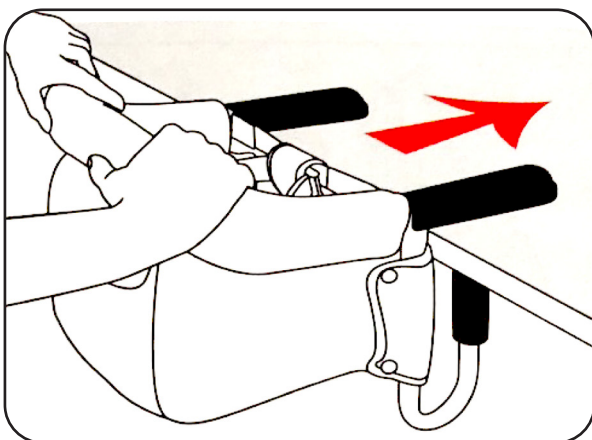
1. Schieben Sie das Rohr der Tischhalterung in das Rohr des Sitzes.



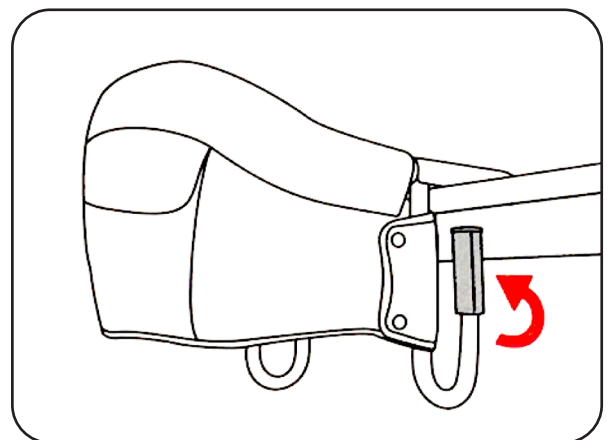
2. Drücken Sie den Stift nach innen, um die Halterung zu fixieren.



3. Druckknöpfe an den Seiten schließen.



4. Schieben Sie den Sitz auf die gewünschte Tischplatte.



5. Drehen Sie die untere Halterung, bis sie fest am Tisch sitzt.

⚠ **OPOZORILO:**

OPOZORILO BREZ TEMA NAVODILA PRED UPORABO TABLECHAIRA.
PRIPRAVA PRIROČNIK NA VARNO. PREBERITE IN PRIPRAVITE PRIROČNIK ZA IZBIRA
POŠKODBE.
NIKOLI NE OMEJITE VAŠEGA OTROKA!

VARNOSTNA NAVODILA

- 1) Namizni mizo je primeren samo za otroke, ki lahko sedijo samostojno - od približno 6 mesecev dalje.
- 2) Sedež mize se lahko uporablja samo do maks. 15 kg.
- 3) Vedno uporabljajte pas, da zaščitite svojega otroka in sistem, da mizo pritrdite na mizo.
- 4) Pred uporabo vedno preverite varnost in stabilnost prtljažnika.
- 5) Ne uporabljajte na steklenih ploščah, zgornjih miznih mizah, zložljivih mizah, podstavnih mizah, kartičnih ali taboriščnih mizah. Izdelek uporabljajte na ravno površino debeline 20-85 mm.
- 6) Prepričajte se, da se miza ne nagiba, ko je sedež mize v uporabi.
- 7) Na namizni površini ali na vodoravni površini ne smete uporabljati prti ali drugih predmetov, ki bi lahko vplivali na pravilno delovanje prtljažnika.
- 8) Okroglo mizo in površino očistite in osušite.
- 9) Redno preverjajte pritrditev vijaka in po potrebi zategnite.
- 10) Ne uporabljajte mize, če so deli zlomljeni, poškodovani ali manjkajo.
- 11) Uporabljajte samo nadomestne ali rezervne dele, ki jih priporoča proizvajalec, in nobenih tujih delov.
- 12) Pritrdite mizo, da se vaš otrok ne more potisniti s svojimi nogami. To bi lahko povzročilo padce in poškodbe.

ČIŠČENJE IN NEGA

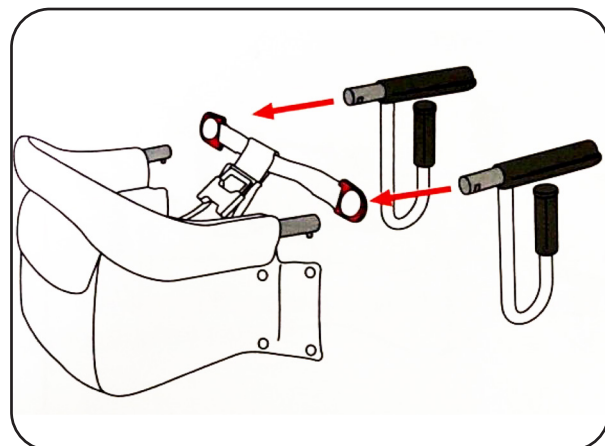
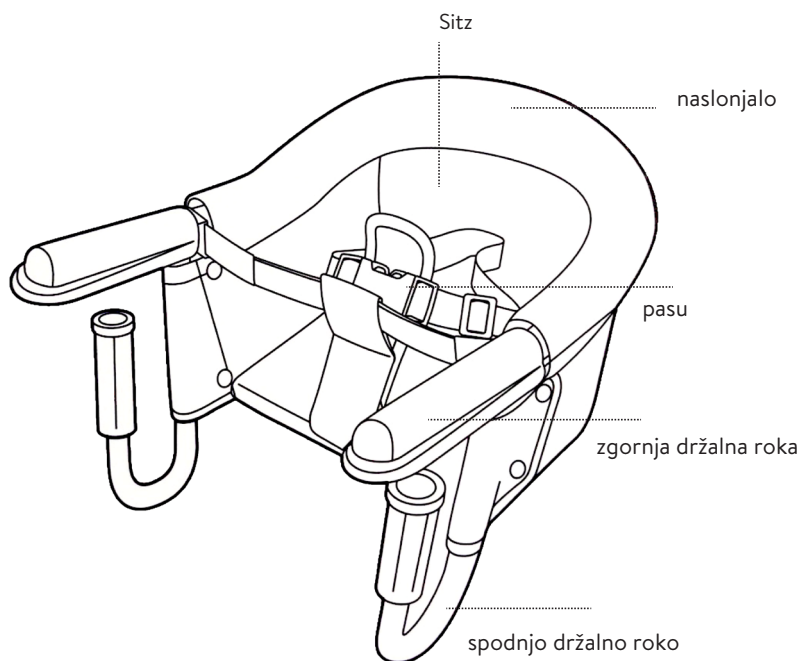
- 1) Da bi uživali v daljšem časovnem obdobju, priporočamo redno čiščenje in nego.
- 2) Redno odstranjujte umazanijo in umazanijo iz mize.
- 3) Ne perejte oblačil v pralnem stroju ali sušilniku za sušenje. Priporočamo, da sledite etiketi za pranje.
- 5) Ne uporabljajte kemičnih čistil ali belil.
- 6) Odstranljive predmete in tekstilije je mogoče očistiti z vlažno, mehko krpo s toplo vodo ali blago milnico.
- 7) Na svežem zraku posušite mizo.
- 8) Pustite, da se prtljago popolnoma posuši, preden ga zložite in ga zalepите, da preprečite rast plesni.
- 9) Vaš mizo shranite na varnem, suhem mestu.
- 10) Redno preverjajte, ali so vijaki, matice in drugi pritrdilni elementi zategnjeni - po potrebi ga privijte ali zamenjajte.
- 11) Izogibajte se neposredni sončni svetlobi.

Navodila za pranje

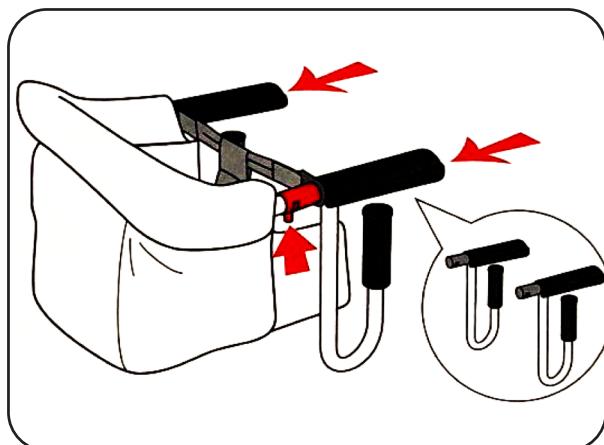


Material:
100 % Polyester

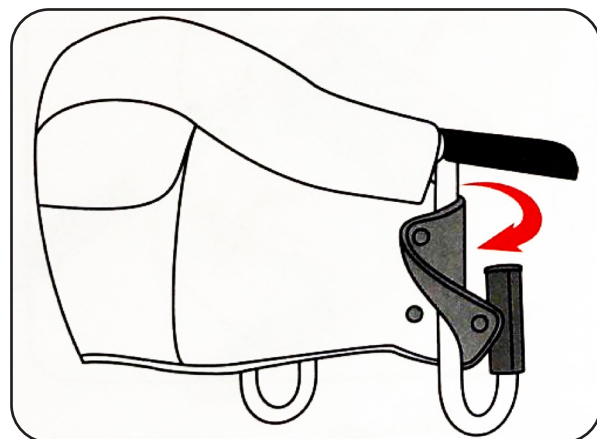




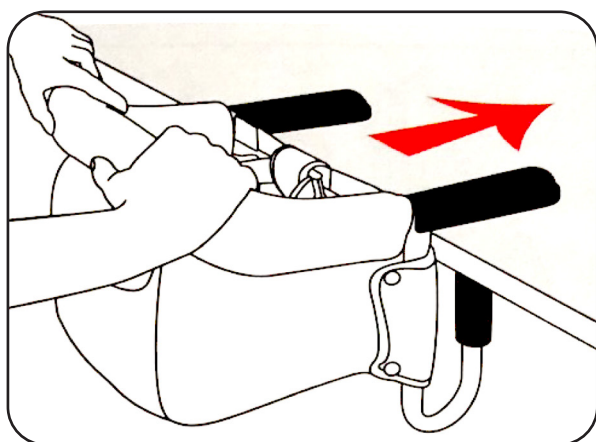
1. Potisnite cev držalo za mizo v cevi sedeža.



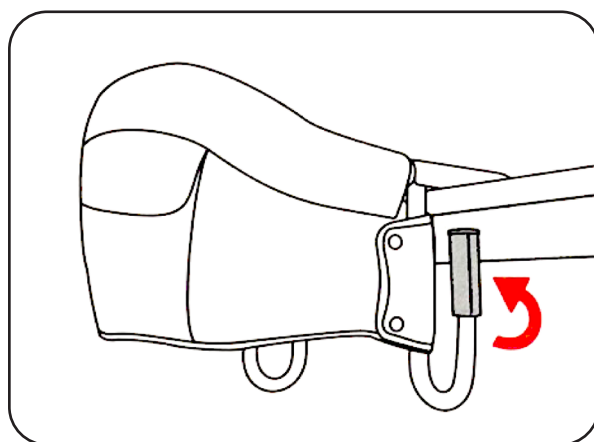
2. Potisnite zatič navznoter, da pritrdite držalo.



3. Zaprite gumbe na straneh.



4. Potisnite sedež na mizo.



5. Obrnite spodnji nosilec, dokler ni pritrjena na mizo

⚠ **UPOZORENJE:**

ČIŠĆENJE PRIJE UPORABE MOLIMO BEZ OZNAČAVANJA TABLECHAIR-a.
SPREMITE RUČAK U SIGURNO MJESTO. PROČITAJTE I SLIJEDITE RUČNO ZA
IZBJEGAVANJE OZLJEDE.
NIKADA NE ODBOJTE VAŠU DJETETU NEMA ZABORAVANJA!

SIGURNOSNE UPUTE

- 1) stolnjak je prikladan samo za djecu koja mogu samostalno sjediti - od oko 6 mjeseci.
- 2) stolno sjedalo se smije koristiti samo do maks. 15 kg.
- 3) Uvijek koristite sigurnosni pojas kako biste osigurali dijete i sustav za spajanje stolca za stolom.
- 4) Uvijek provjerite sigurnost i stabilnost stolca prije uporabe.
- 5) Nemojte ga koristiti na staklenim pločama, labavim stolnim pločama, preklopnim stolovima, stolovima za stolovima, stolovima za stolne ili stolne stolove. Koristite ovaj proizvod na ravnoj površini debljine 20-85 mm
- 6) Uvjerite se da se stol ne nagnje kada je stolno sjedalo u uporabi.
- 7) Nemojte upotrebljavati stolnjaci ili druge predmete na stolu ili vodoravnoj površini koja može utjecati na pravilnu funkciju stolnjacima.
- 8) Držite okvira za stol i površinu čistom i suhom.
- 9) Redovito provjeravajte pričvršćenje vijaka i po potrebi zategnite.
- 10) Nemojte koristiti stolnjak ako su dijelovi slomljeni, oštećeni ili nestali.
- 11) Koristite samo zamjenske ili rezervne dijelove koje preporučuje proizvođač i ne postoje strani dijelovi.
- 12) Popravite stolnjak tako da se dijete ne može gurati nogama. To može dovesti do pada i ozljeda.

ČIŠĆENJE I NJEGA

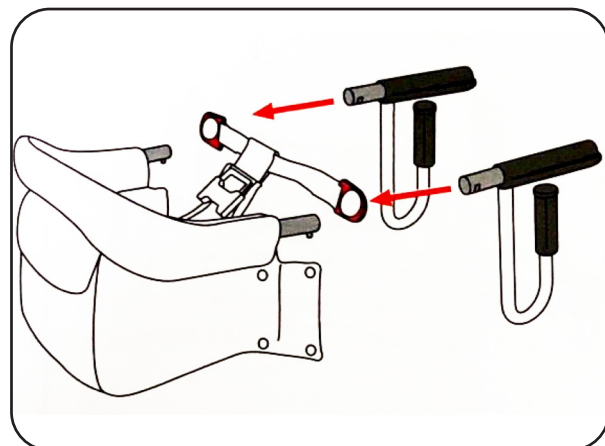
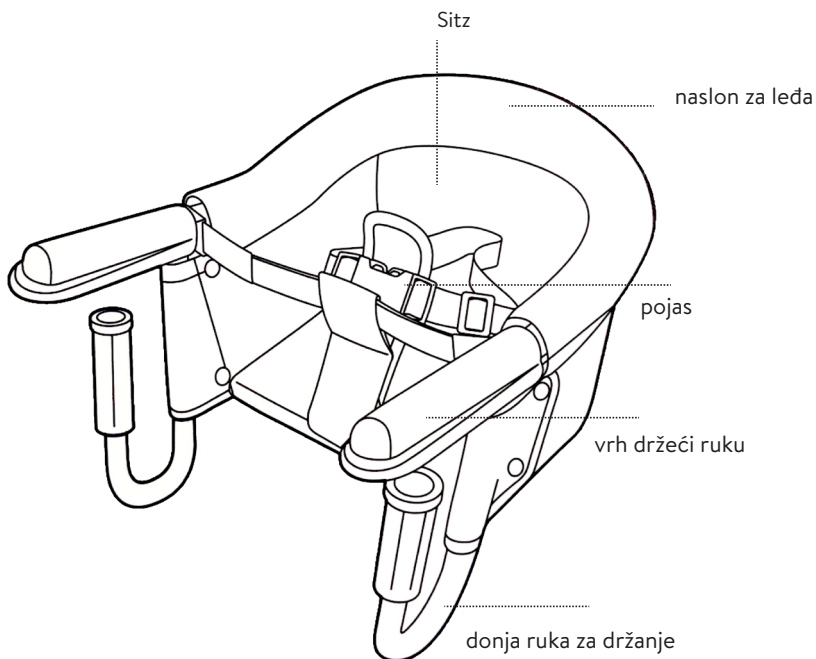
- 1) Da biste uživali u proizvodu duže vrijeme, preporučujemo redovito čišćenje i njegu.
- 2) Redovito uklonite prljavštinu i ostatke iz stolca.
- 3) Ne prati odjeću u perilici ili sušilici za sušenje rublja. Preporučujemo da slijedite oznaku za pranje.
- 5) Nemojte koristiti kemijske čistače ili bjelilo.
- 6) Odstranjivi dijelovi i tekstili mogu se očistiti vlažnom, mekom krpom s toplom vodom ili blagom otopinom za sapunicu.
- 7) Osušite stolnjak na svježem zraku.
- 8) Dopustite stolnjak da se osuši sasvim prije savijanja i čuvanja kako bi se spriječio rast plijesni.
- 9) Spremite stolnjak na sigurno, suho mjesto.
- 10) redovito provjeravajte postojanost vijaka, matica i drugih pričvrsnih elemenata - ako je potrebno, zategnite ili zamijenite vijke ako ih nosite.
- 11) Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.

Washing instructions

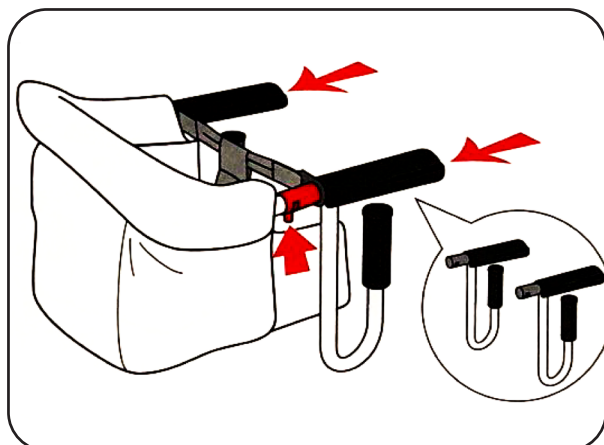


Material:
100 % Polyester

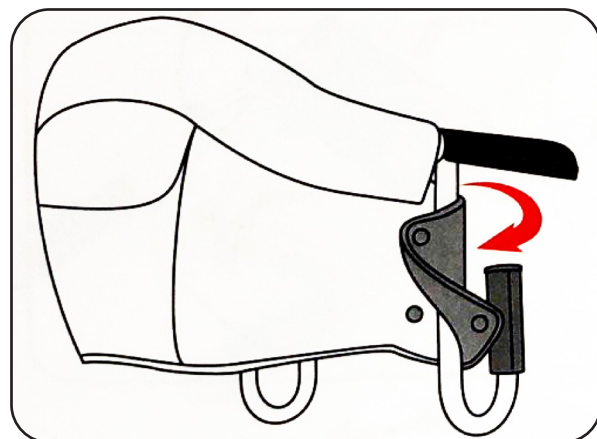




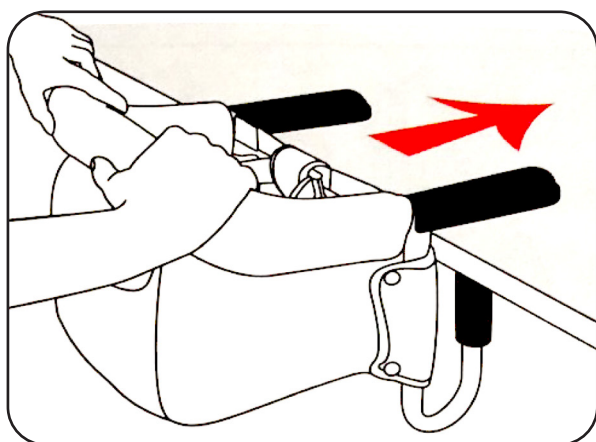
1. Gurnite cijev držač stola u cijevi sjedala.



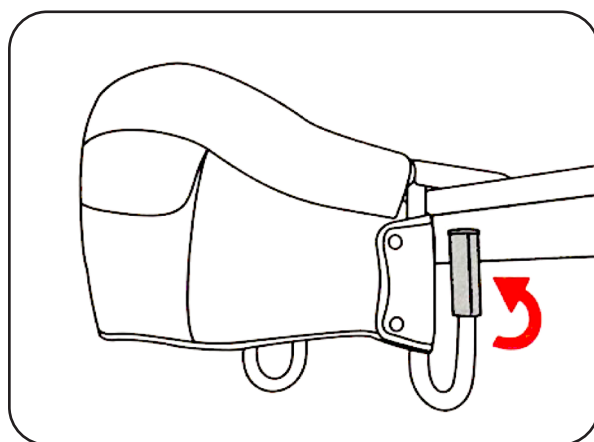
2. Gurnite iglu prema unutra, kako biste pričvrstili držač.



3. Zatvorite gumbe sa strane.



4. Gurnite sjedalo na stol..



5. Okrenite donji držač, dok se ne fiksira za stolom

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СЕДАЛКАТА ЗА МАСА. СЪХРАНЯВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА БЕЗОПАСНО МЯСТО. ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ. НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО СИ БЕЗ НАДЗОР!

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1) Седалката за маса е подходяща само за деца, които могат да седят самостоятелно - приблизително от 6 месеца.
- 2) Седалката на масата може да се използва само до макс. 15 кг.
- 3) Винаги използвайте предпазните колани, за да обезопасите детето си, и системата, за да го прикрепите към масата.
- 4) Винаги проверявайте безопасността и стабилността на седалката на масата, преди да я използвате.
- 5) Не използвайте върху стъклени плотове, свободни плотове на маси, сгъваеми маси, маси с колони, маси за карти или маси за къмпинг. Използвайте този продукт върху плоска повърхност с размери от 20 до 85 mm.
- 6) Уверете се, че масата не се накланя, когато седалката се използва.
- 7) Не използвайте покривки или други предмети върху плота на масата или върху хоризонтална повърхност, които могат да повлияят на правилното функциониране на седалката на масата.
- 8) Поддържайте рамката и повърхността на масата чисти и сухи.
- 9) Проверявайте редовно закрепването на винта и го затегнете, ако е необходимо.
- 10) Не използвайте седалката на масата, ако някоя от частите е счупена, повредена или липсва.
- 11) Използвайте само резервни части, препоръчани от производителя, и никакви чужди резервни части.
- 12) Закрепвайте седалката на масата само по такъв начин, че детето да не може да се отблъсне с краката си. Това може да доведе до падане и нараняване.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

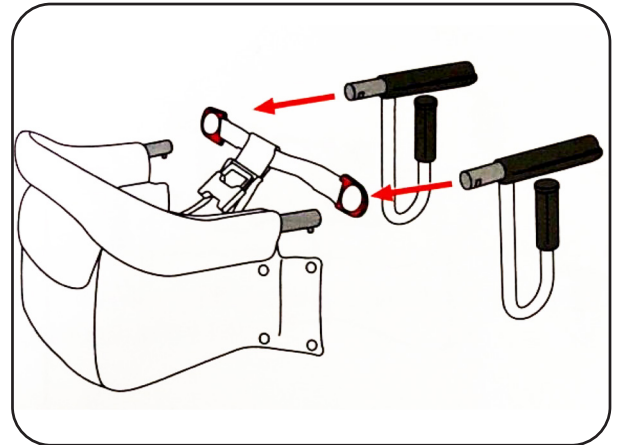
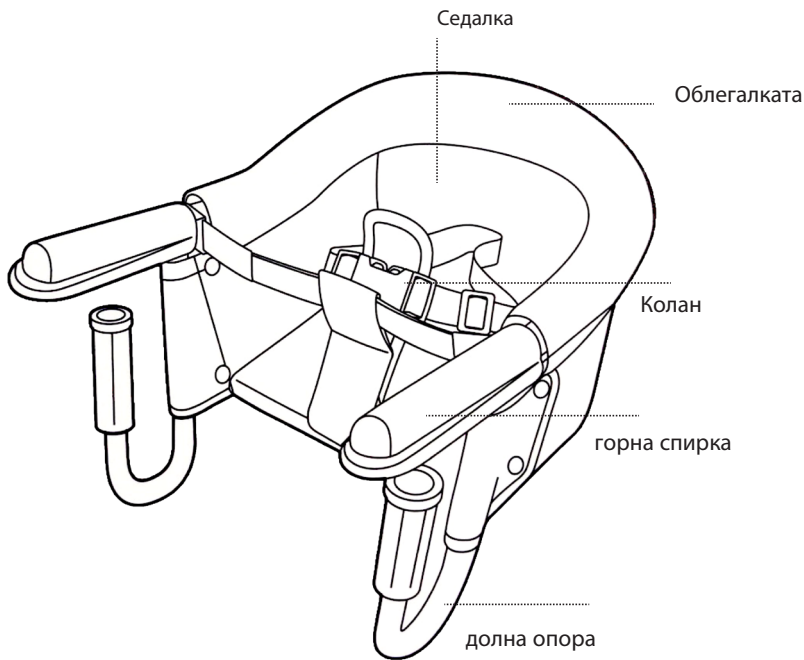
- 1) За да се наслаждавате на продукта си дълго време, препоръчваме редовно почистване и грижа.
- 2) Редовно отстранявайте мръсотията и остатъците от седалката на масата.
- 3) Не перете текстилните изделия в пералня и не ги сушете в сушилня. Препоръчваме ви да спазвате етикета за измиване.
- 4) Не използвайте химически детергенти или белина.
- 5) Отделящите се отделни части и текстил могат да се почистват с влажна, мека кърпа с топла вода или мека сапунена вода.
- 6) Изсушете седалката на масата на чист въздух.
- 7) Оставете седалката на масата да изсъхне напълно, преди да я сгънете и съхранявате, за да избегнете появата на мухъл.
- 8) Съхранявайте седалката за маса на сигурно и сухо място.
- 9) Проверявайте редовно отделните части, за да се уверите, че винтовете, гайките и другите закрепващи елементи са затегнати - ако е необходимо, затегнете винтовете или ги сменете, ако са износени.
- 10) Избягвайте пряка слънчева светлина.

Инструкции за пране

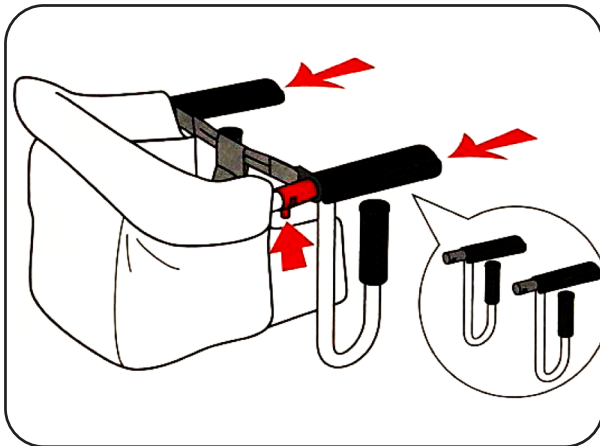


Материал:
100 % полиестер

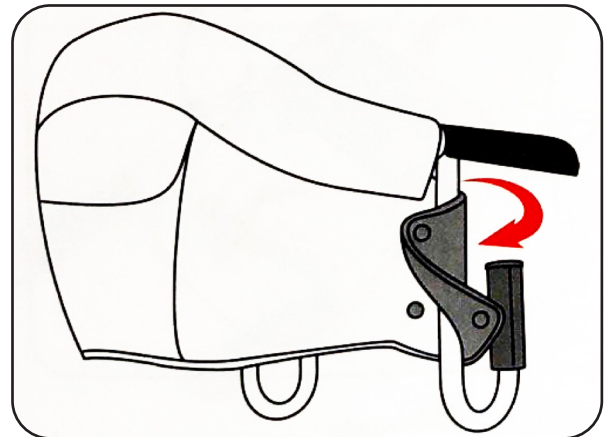




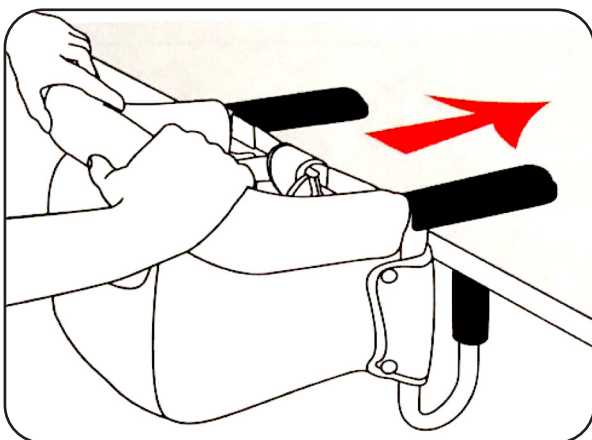
1. Вкарайте тръбата на скобата на масата в тръбата на седалката.
скоба за маса в тръбата на седалката.



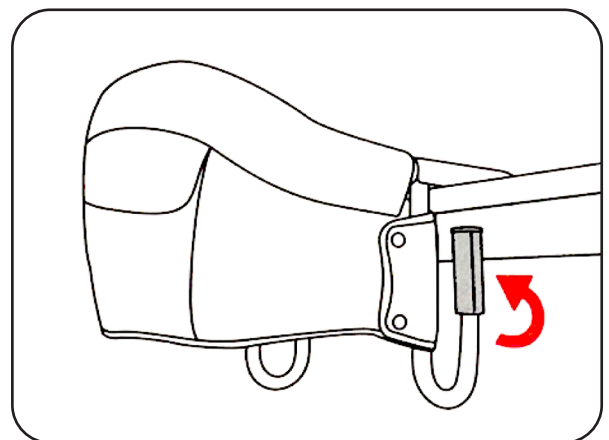
2. Натиснете щифта навътре, за да фиксирате държача.



3. Затворете притискащите шипове от страни.



4. Плъзнете седалката върху желания плот.



5. Завъртете долната скоба, докато се закрепи стабилно на масата.

⚠ **VARNING:**

LÄS DENNA BRUKSANVISNING NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER BORDSSTOLEN. FÖRVARA BRUKSANVISNINGEN PÅ EN SÄKER PLATS. LÄS OCH FÖLJ BRUKSANVISNINGEN FÖR ATT UNDVIKA SKADOR. LÄMNA ALDRIG BARNET OBEVAKAT!

SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1) Bordsstolen är endast lämplig för barn som kan sitta självständigt - ca från 6 månader.
- 2) Bordsstolen får endast användas upp till max. 15 kg.
- 3) Använd alltid selen för att säkra ditt barn och systemet för att fästa det på bordet.
- 4) Kontrollera alltid bordsstolens säkerhet och stabilitet före användning.
- 5) Använd inte på glasskivor, lösa bordsskivor, fällbara bord, kolonnbord, kortbord eller campingbord. Använd produkten på en plan yta på 20-85 mm.
- 6) Se till att bordet inte lutar när bordsstolen används.
- 7) Använd inte dukar eller andra föremål på bordsskivan eller den horisontella ytan som kan påverka bordsstolens funktion.
- 8) Håll bordsramen och ytan ren och torr.
- 9) Kontrollera skruven regelbundet och dra åt den vid behov.
- 10) Använd inte bordsstolen om någon del är trasig, skadad eller saknas.
- 11) Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren och inga utländska reservdelar.
- 12) Fäst endast bordsstolen på ett sådant sätt att ditt barn inte kan skjuta sig undan med fötterna. Detta kan leda till fall och skador.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

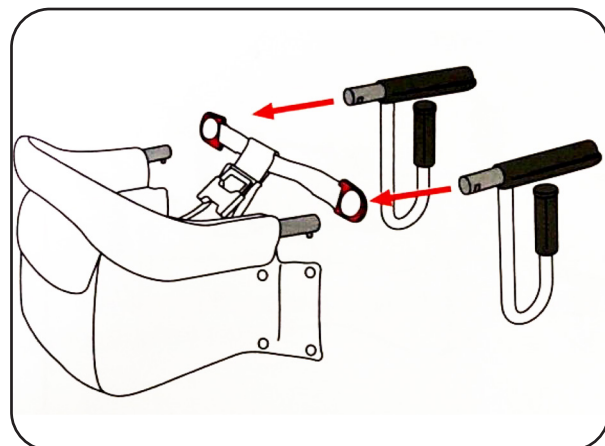
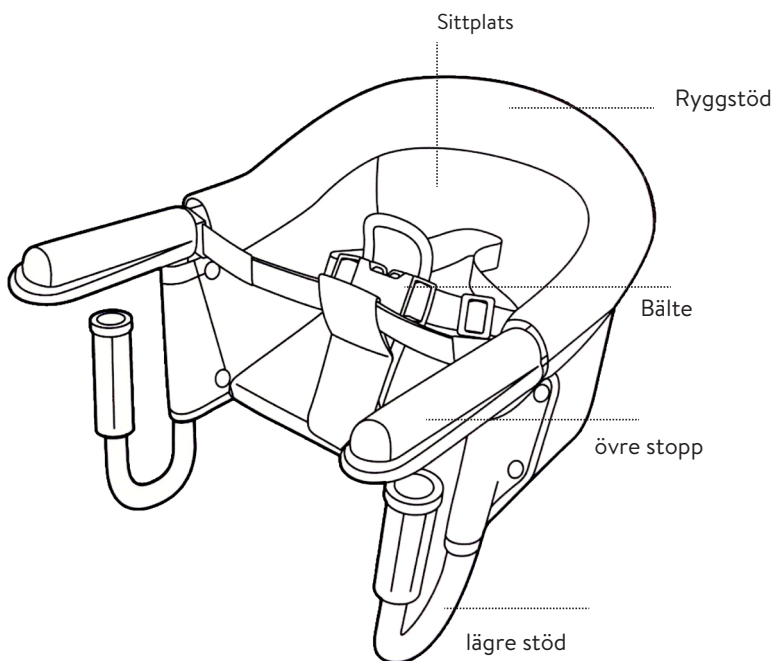
- 1) För att du ska kunna njuta av din produkt länge rekommenderar vi regelbunden rengöring och skötsel.
- 2) Ta regelbundet bort smuts och skräp från bordsstolen.
- 3) Tvätta inte textilier i tvättmaskin eller torktumlare. Vi rekommenderar att du följer tvättmärkningen.
- 4) Använd inte kemiska tvättmedel eller blekmedel.
- 5) Avtagbara enskilda delar och textilier kan rengöras med en fuktig, mjuk trasa med varmt vatten eller mildt tvålsvatten.
- 6) Torka bordsstolen i frisk luft.
- 7) Låt bordsstolen torka helt innan du viker och förvarar den för att undvika mögeltillväxt.
- 8) Förvara bordsstolen på ett säkert och torrt ställe.
- 9) Kontrollera de enskilda delarna regelbundet för att se till att skruvar, muttrar och andra fästelement är täta - dra vid behov åt skruvarna eller byt ut dem om de är slitna.
- 10) Undvik direkt solljus.

Tvättråd

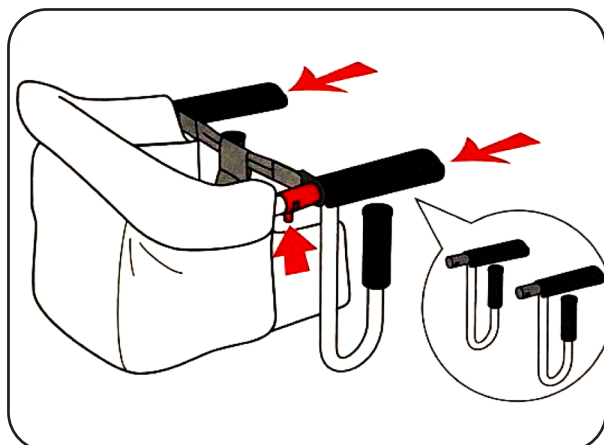


Material:
100 % polyester

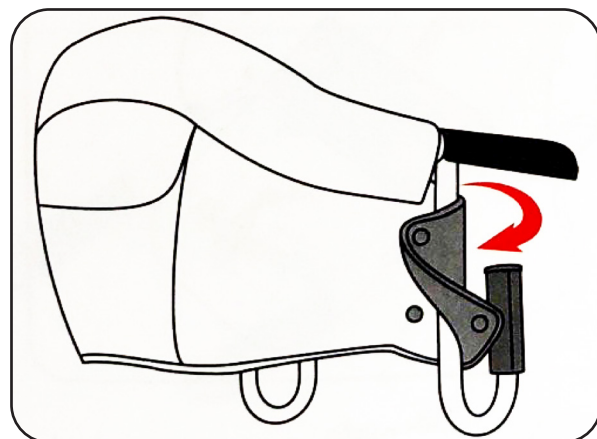




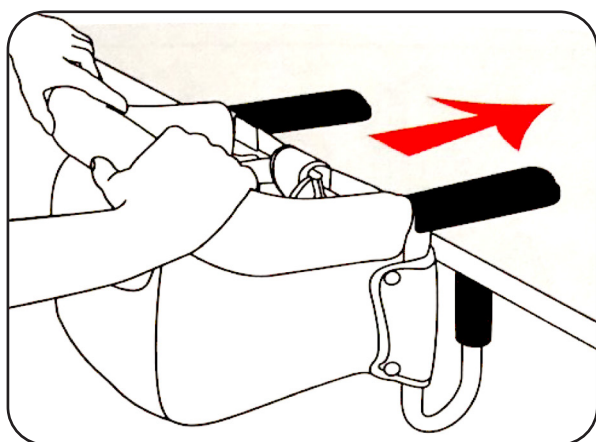
1. Tryck på röret på bordfästet i sätesröret.



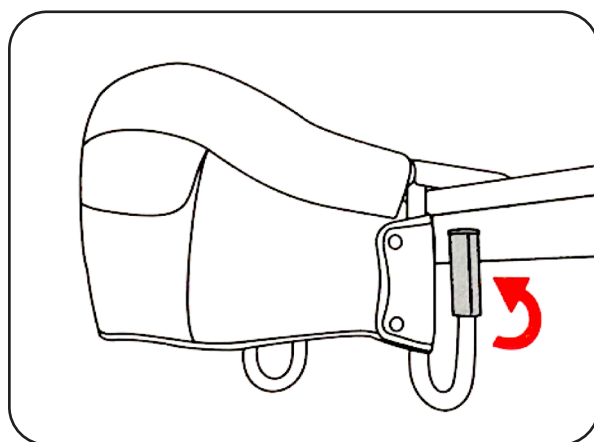
2. Pressa in stiftstiftet inåt, för att fästa hållaren på plats.



3. Tryckknappar på sidorna nära.



4. Skjut in sätet på önskad plats. önskad bordsskiva.



5. Vrid det nedre fästet, tills den sitter fast på bordet.

⚠ **VAROVANIE:**

PRED POUŽITÍM STOLOVÉHO SEDADLA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU.

NÁVOD NA OBSLUHU UCHOVÁVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE. PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU A POSTUPOJTE PODĽA NEHO, ABY STE SA VYHLI ZRANENIU.

NIKDY NENECHÁVAJTE DIEŤA BEZ DOZORU!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1) Stolová sedačka je vhodná len pre deti, ktoré dokážu samostatne sedieť - približne od 6 mesiacov.
- 2) Sedadlo stola sa môže používať len do hmotnosti max. 15 kg.
- 3) Na zabezpečenie dieťaťa vždy používajte bezpečnostné pásy a na jeho pripevnenie k stolu systém.
- 4) Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť a stabilitu sedadla stola.
- 5) Nepoužívajte na sklenené dosky, voľné stolové dosky, skladacie stoly, stoly so stĺpovou podstavou, kartové stoly alebo kempingové stoly. Tento výrobok používajte na rovnom povrchu s hrúbkou 20 až 85 mm.
- 6) Uistite sa, že sa stôl nenakláňa, keď sa používa sedadlo.
- 7) Na doske stola alebo na vodorovnom povrchu nepoužívajte obrusy ani iné predmety, ktoré by mohli ovplyvniť správnu funkciu sedadla stola.
- 8) Udržujte rám a povrch stola čisté a suché.
- 9) Pravidelne kontrolujte upevnenie skrutky a v prípade potreby ju dotiahnite.
- 10) Nepoužívajte sedadlo stola, ak je niektorá jeho časť zlomená, poškodená alebo chýba.
- 11) Používajte len náhradné diely odporúčané výrobcom a žiadne zahraničné náhradné diely.
- 12) Pripevnite sedadlo k stolu len tak, aby sa dieťa nemohlo odstrčiť nohami. To by mohlo viesť k pádu a zraneniu.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

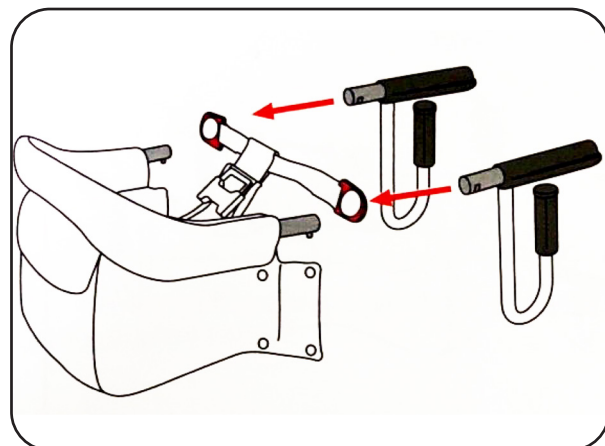
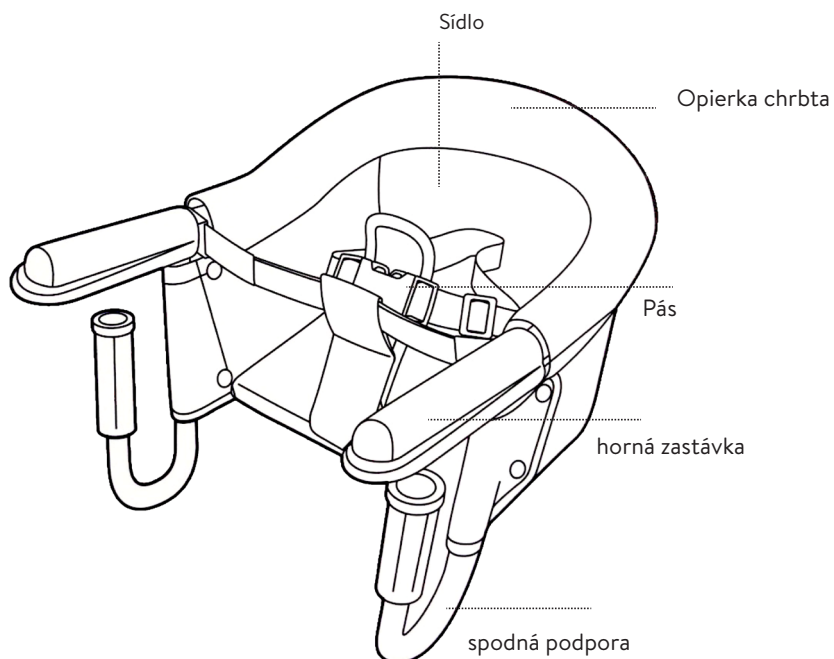
- 1) Aby ste si výrobok mohli dlho užívať, odporúčame pravidelné čistenie a starostlivosť.
- 2) Pravidelne odstraňujte nečistoty a zvyšky zo sedadla stola.
- 3) Neperte textílie v práčke ani nesušte v bubnovej sušičke. Odporúčame vám, aby ste sa riadili štítkom na umývanie.
- 4) Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani bielidlá.
- 5) Odnímateľné jednotlivé časti a textílie možno čistiť vlhkou, mäkkou handričkou s teplou vodou alebo jemnou mydlovou vodou.
- 6) Sušte sedadlo stola na čerstvom vzduchu.
- 7) Pred zložením a uskladnením nechajte sedadlo stola úplne vyschnúť, aby sa zabránilo vzniku plesní.
- 10) Svoje stolové sedadlo uložte na bezpečné a suché miesto.
- 11) Pravidelne kontrolujte jednotlivé diely, či sú skrutky, matice a iné upevňovacie prvky pevne dotiahnuté - v prípade potreby skrutky dotiahnite alebo ich vymeňte, ak sú opotrebované.
- 12) Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu. Übersetzt mit www.DeepL.com/Translator (kostenlose Version)

Pokyny na pranie

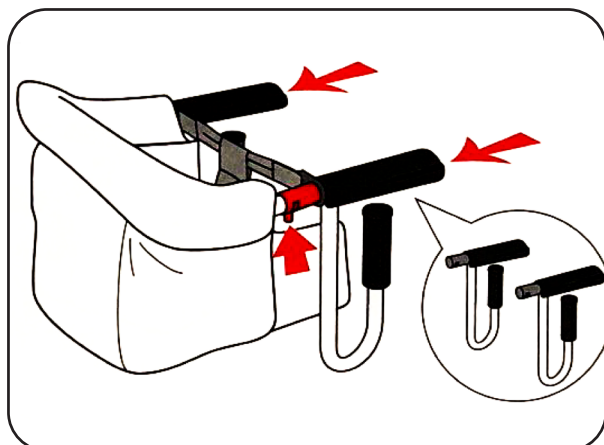


Materiál:
100 % polyester

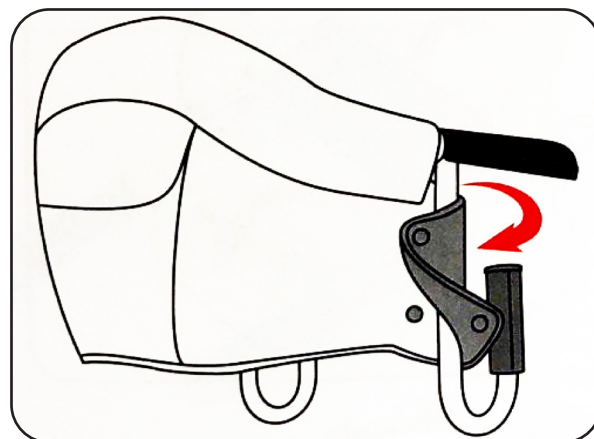




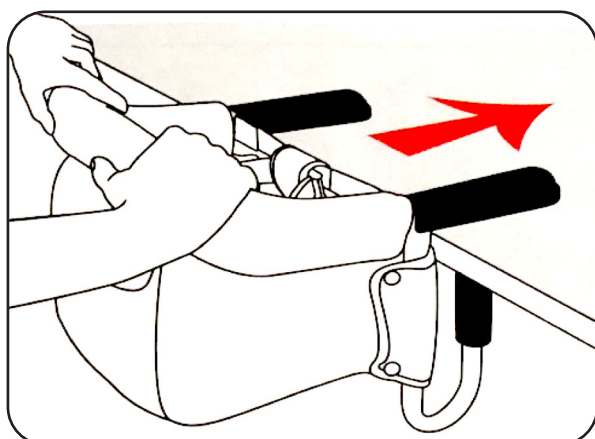
1. Zatlačte rúrku držiaka stola do rúrky sedadla.



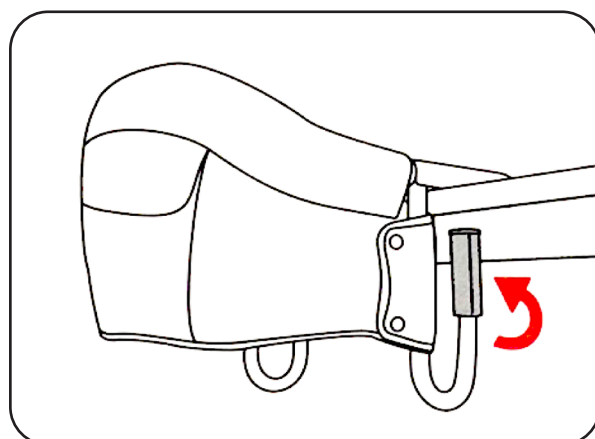
2. Zatlačte kolík dovnútra, na upevnenie držiaka na mieste.



3. Zatvorte prítlačné čapy na bočných stranách.



4. Posuňte sedadlo na požadovanú dosku stola.



5. Otočte spodný držiak, kým sa pevne neusadí na stole.

⚠ **VAROVÁNÍ:**

PŘED POUŽITÍM STOLNÍHO SEDÁTKA SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE.

NÁVOD K POUŽITÍ ULOŽTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ. PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ A POSTUPOUJTE PODLE NĚJ, ABYSTE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ.
NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1) Sedátko je vhodné pouze pro děti, které umí samostatně sedět - přibližně od 6 měsíců.
- 2) Sedátko stolu lze použít pouze do maximální hmotnosti 15 kg.
- 3) K zajištění dítěte vždy používejte bezpečnostní pásy a k jeho připevnění ke stolu systém.
- 4) Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost a stabilitu sedadla stolu.
- 5) Nepoužívejte na skleněné desky, volné desky stolů, skládací stoly, stoly se sloupovou podstavou, karetní stoly nebo kempingové stoly. Tento výrobek používejte na rovném povrchu o šířce 20 až 85 mm.
- 6) Ujistěte se, že se stůl nenaklání, když se používá sedátko.
- 7) Na desce stolu nebo na vodorovném povrchu nepoužívejte ubrusy ani jiné předměty, které by mohly ovlivnit správnou funkci sedátka.
- 8) Udržujte rám a povrch stolu v čistotě a suchu.
- 9) Pravidelně kontrolujte upevnění šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.
- 10) Nepoužívejte sedátko stolu, pokud je některá jeho část rozbitá, poškozená nebo chybí.
- 11) Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem a žádné cizí náhradní díly.
- 12) Připevněte sedátko ke stolu pouze tak, aby se dítě nemohlo odstrčit nohama. To by mohlo vést k pádu a zranění.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

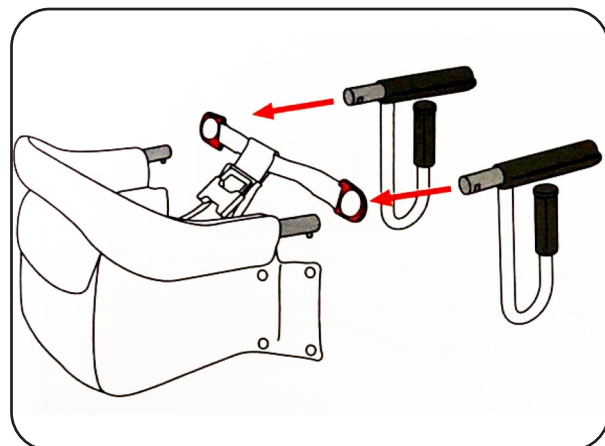
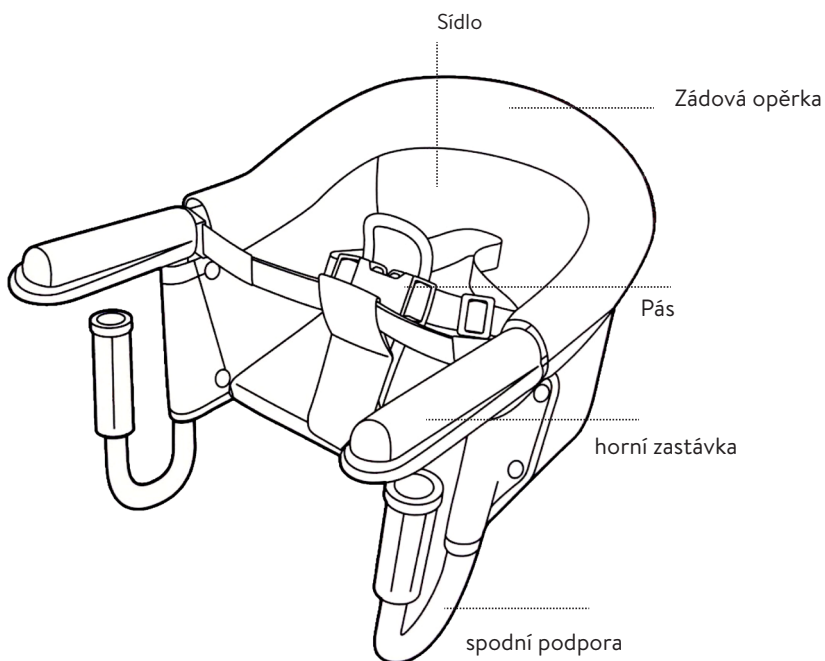
- 1) Chcete-li si výrobek užívat po dlouhou dobu, doporučujeme pravidelné čištění a péči.
- 2) Pravidelně odstraňujte nečistoty a zbytky ze sedadla stolu.
- 3) Neperte textil v pračce ani nesusušte v bubnové sušičce. Doporučujeme řídit se štítkem na pracím prostředku.
- 5) Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani bělidla.
- 6) Jednotlivé odnímatelné části a textilie lze čistit vlhkým měkkým hadříkem s teplou vodou nebo jemnou mýdlovou vodou.
- 7) Vysušte sedátko stolu na čerstvém vzduchu.
- 8) Před složením a uskladněním nechte sedátko stolu zcela vyschnout, abyste zabránili vzniku plísní.
- 9) Uložte sedátko na bezpečné a suché místo.
- 10) Pravidelně kontrolujte jednotlivé díly, zda jsou šrouby, matice a další upevňovací prvky utažené - v případě potřeby šrouby dotáhněte nebo je vyměňte, pokud jsou opotřebované.
- 11) Vyhněte se přímému slunečnímu záření.

Pokyny pro praní

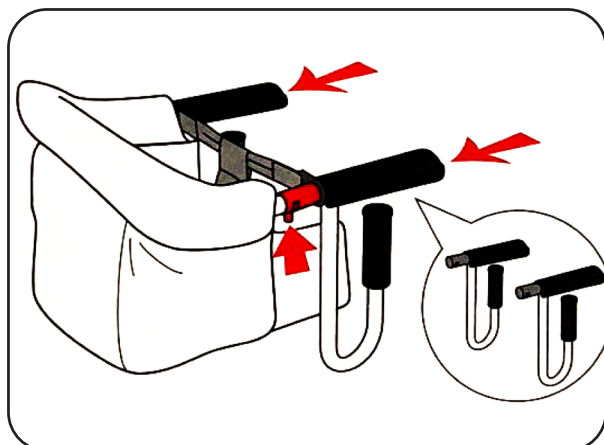


Materiál:
100 % polyester

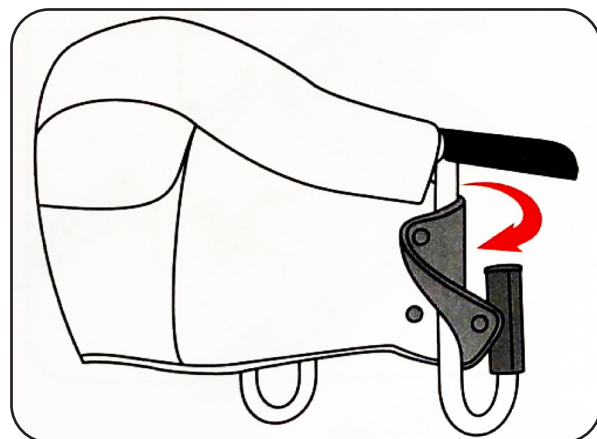




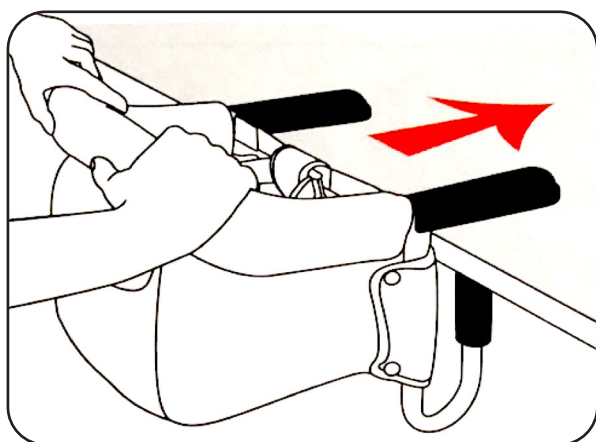
1. Zatlačte na trubku držák stolu do trubky sedadla.



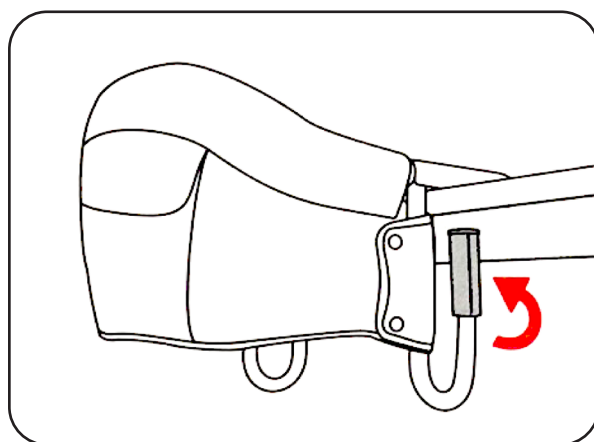
2. Zatlačte kolík dovnitř, k upevnění držáku na místě.



3. Přitlačné čepy na bocích zavřít



4. Posuňte sedadlo na požadovanou pozici požadovanou desku stolu.



5. Otočte spodní držák, dokud není pevně usazen na stole.

WARNUNG:

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER LE SIÈGE DE TABLE.

CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI DANS UN ENDROIT SÛR. LISEZ ET SUIVEZ LE MODE D'EMPLOI POUR ÉVITER LES BLESSURES.

NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE !

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 1) Le siège de table ne convient qu'aux enfants qui peuvent s'asseoir tout seuls - à partir de 6 mois environ.
- 2) Le siège de table ne peut être utilisé que jusqu'à 15 kg maximum.
- 3) Utilisez toujours la ceinture pour sécuriser votre enfant et le système pour le fixer à la table.
- 4) Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité du siège de table avant de l'utiliser.
- 5) Ne pas utiliser sur des plateaux en verre, des plateaux de table non fixés, des tables pliantes, des tables à pieds en colonne, des tables à cartes ou des tables de camping. Utilisez ce produit sur une surface plane de 20 à 85 mm.
- 6) Assurez-vous que la table ne bascule pas lorsque le siège de la table est utilisé.
- 7) N'utilisez pas de nappes ou d'autres objets sur le plateau de la table ou sur la surface horizontale qui pourraient affecter le bon fonctionnement du siège de table.
- 8) Maintenez le siège de table et sa surface propres et secs.
- 9) Contrôlez régulièrement la fixation par vis et serrez-la si nécessaire.
- 10) N'utilisez pas le siège de table si des pièces sont cassées, endommagées ou manquantes.
- 11) Utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant et non des pièces de rechange d'autres marques.
- 12) Ne fixez le siège de table que de manière à ce que votre enfant ne puisse pas se pousser avec ses pieds. Cela pourrait entraîner des chutes et des blessures.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

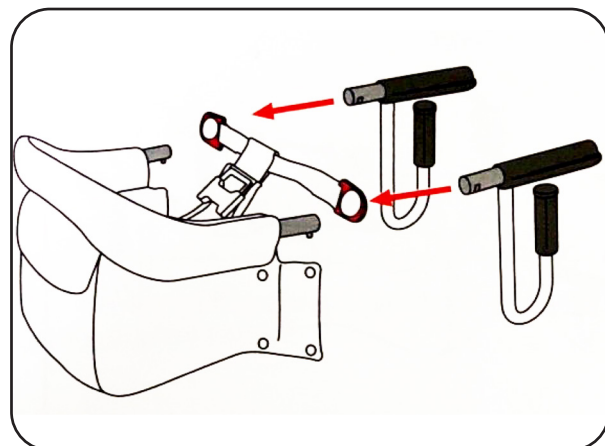
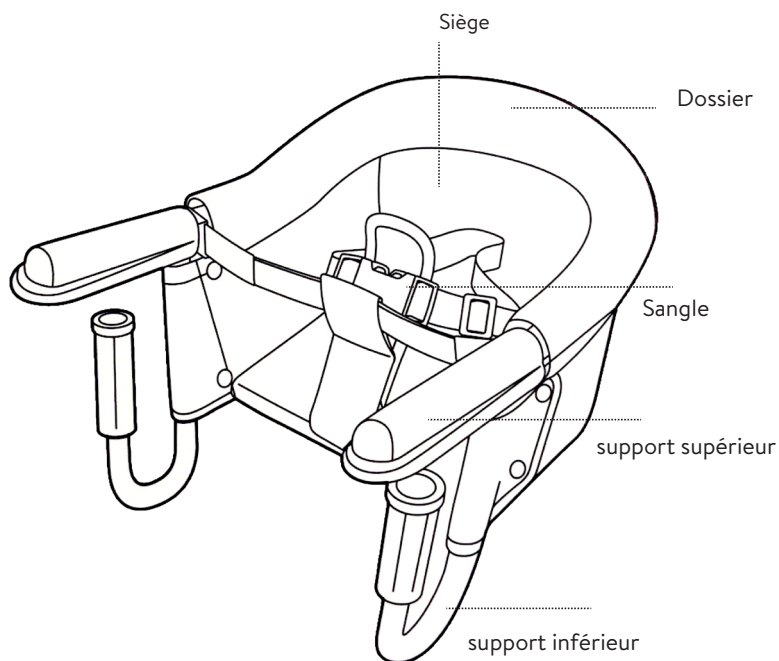
- 1) Pour pouvoir profiter longtemps de votre produit, nous vous recommandons de le nettoyer et de l'entretenir régulièrement.
- 2) Enlevez régulièrement la saleté et les débris du siège de la table.
- 3) Ne lavez pas les textiles en machine et ne les séchez pas au sèche-linge. Nous vous recommandons de respecter l'étiquette de lavage.
- 5) N'utilisez pas de détergents chimiques ou d'agents de blanchiment.
- 6) Les pièces détachées et les textiles amovibles peuvent être nettoyés avec un chiffon doux et humide imbibé d'eau chaude ou d'une solution savonneuse douce.
- 7) Faites sécher le siège de table à l'air libre.
- 8) Laissez le siège de table sécher complètement avant de le plier et de le ranger afin d'éviter la formation de moisissures.
- 9) Rangez votre siège de table dans un endroit sûr et sec.
- 10) Vérifiez régulièrement le serrage des vis, écrous et autres éléments de fixation des différentes pièces - resserrez les vis si nécessaire ou remplacez-les si elles sont usées.
- 11) Évitez l'exposition directe au soleil. Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)

Instructions de lavage

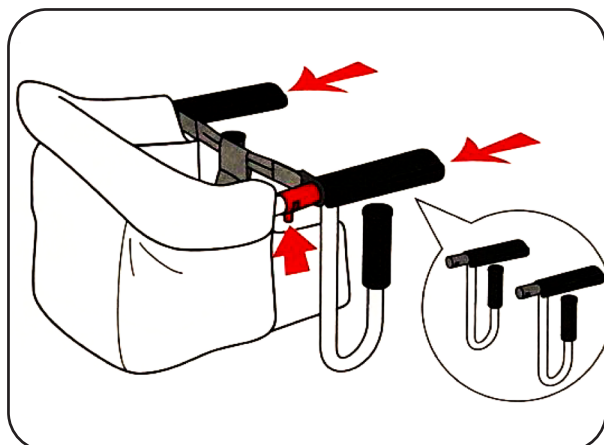


Matière:
100 % polyester

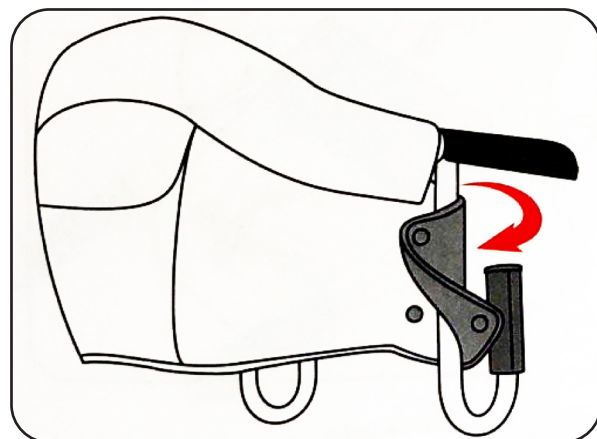




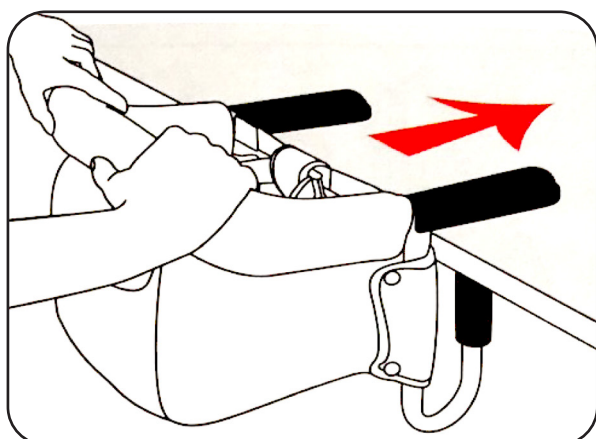
1. Insérez le tube du support de table s'insère dans le tube du siège.



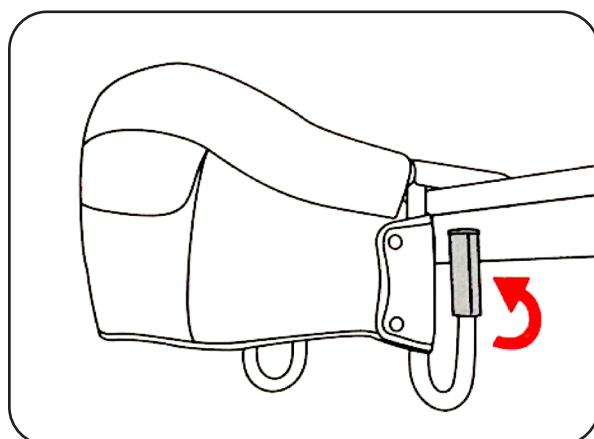
2. Poussez la goupille vers l'intérieur, pour fixer le support.



3. Boutons-pression sur les côtés fermer.



4. Pousser le siège sur le plateau le plateau de table souhaité.



5. Tournez le support inférieur, jusqu'à ce qu'il soit bien fixé à la table.

⚠ UPOZORENJE:

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU PRE KORIŠĆENJA VISEĆE STOLICE ZA HRANJENJE. UPUTSTVO ZA UPOTREBU ČUVAJTE NA SIGURNOM MESTU. PROČITAJTE I POŠTUJTE UPUTSTVO ZA UPOTREBU KAKO BISTE IZBEGLI POVREDE. NIKADA NE OSTAVLJAJTE DETE BEZ NADZORA!

BEZBEDNOSNE NAPOMENE

- 1) Viseća stolica za hranjenje je pogodna samo za decu koja mogu samostalno da sede – od približno 6 meseci.
- 2) Viseća stolica za hranjenje sme da se koristi samo do maks. 15 kg.
- 3) Uvek koristite kaiš radi obezbeđivanja deteta i pričvršćivanja sistema za sto.
- 4) Pre upotrebe, uvek proverite bezbednost i stabilnost viseće stolice za hranjenje.
- 5) Ne koristite na staklenim pločama, labavim pločama stolova, sklopivim stolovima, stolovima sa postoljem, stolovima za karte ili stolovima za kampovanje. Koristite ovaj proizvod na ravnoj površini od 20 do 85 mm
- 6) Uverite se da se sto ne prevrne kada je viseća stolica za hranjenje u upotrebi.
- 7) Nemojte koristiti stolnjake ili druge predmete na ploči stola ili horizontalnoj površini koji mogu uticati na pravilno funkcionisanje viseće stolice za hranjenje.
- 8) Održavajte okvir stola i površinu čistim i suvim.
- 9) Redovno proveravajte pričvršćenost zavrtnja i po potrebi ih zategnite.
- 10) Nemojte koristiti viseću stolicu za hranjenje ako su neki delovi slomljeni, oštećeni ili nedostaju.
- 11) Koristite isključivo rezervne delove preporučene od strane proizvođača, a ne rezervne delove trećih strana.
- 12) Viseću stolicu za hranjenje pričvrstite samo tako da vaše dete ne može da se odgurne nogama. To može dovesti do padova i povreda.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

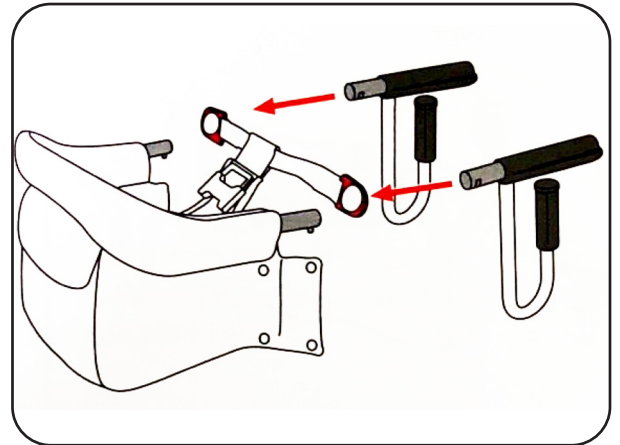
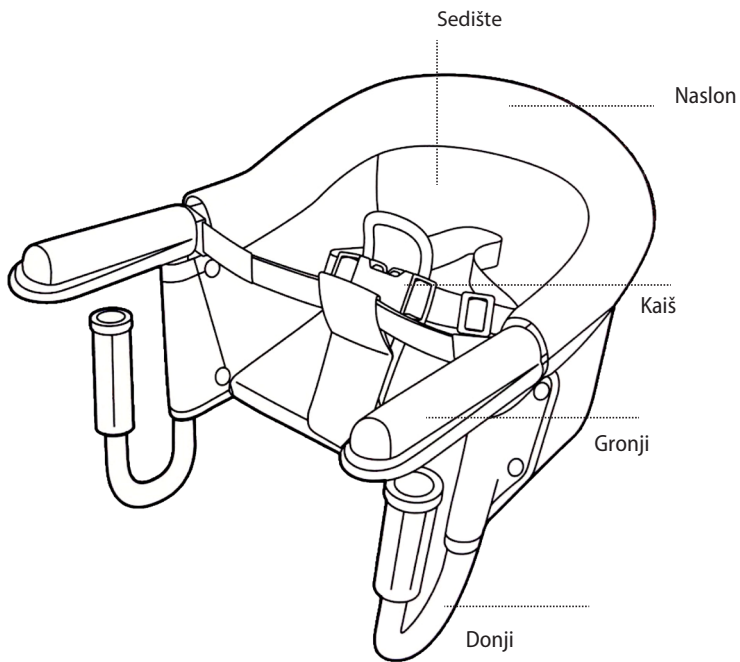
- 1) Da biste mogli da koristite proizvod duže vreme, preporučujemo redovno čišćenje i održavanje.
- 2) Redovno uklanjajte prljavštinu i ostatke sa viseće stolice za hranjenje.
- 3) Ne perite tekstil u mašini za pranje veša i nemojte ga sušiti u mašini za sušenje veša. Preporučujemo da se pridržavate informacija na etiketi.
- 4) Nemojte koristiti hemijska sredstva za čišćenje ili izbeljivač.
- 5) Pojedinačni delovi i tekstil koji se mogu ukloniti mogu da se čiste vlažnom, mekom krpom i toplom vodom ili blagom sapunicom.
- 6) Osušite viseću stolicu za hranjenje na svežem vazduhu.
- 7) Sačekajte da se viseća stolica za hranjenje osuši pre sklapanja i skladištenja kako biste izbegli stvaranje buđi.
- 8) Čuvajte viseću stolicu za hranjenje na bezbednom i suvom mestu.
- 9) Redovno proveravajte pojedinačne delove da biste bili sigurni da su zavrtnji, navrtke i drugi pričvrtni elementi čvrsto pričvršćeni – ako je potrebno, zategnite zavrtnje ili ih zamenite ako su istrošeni.
- 10) Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost

Uputstvo za pranje

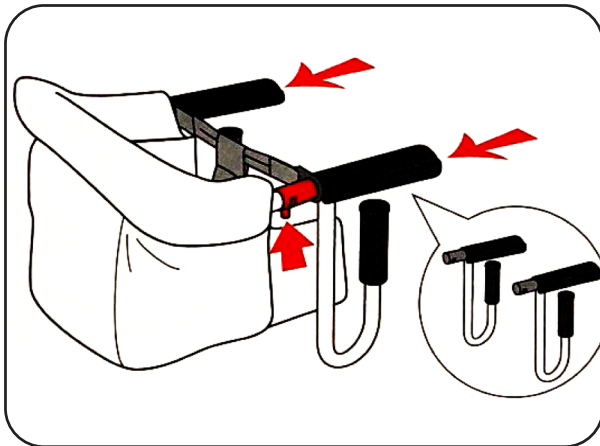


Materijal:
100% poliester

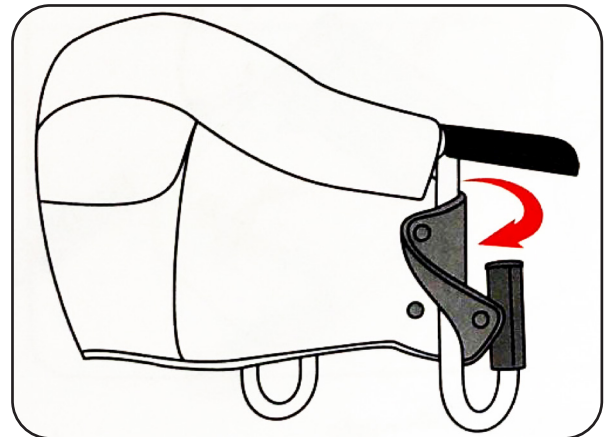




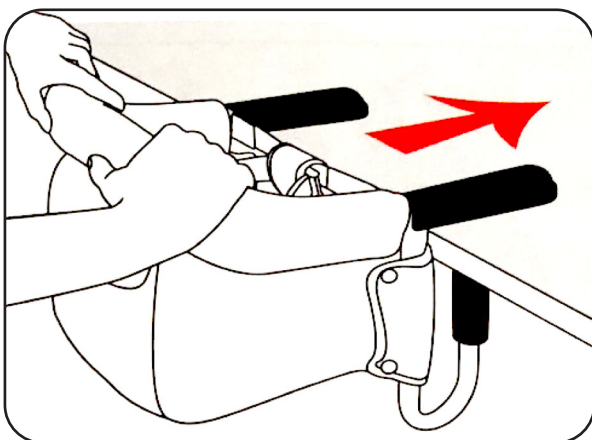
1. Gurnite cev držača za sto u cev sedišta.



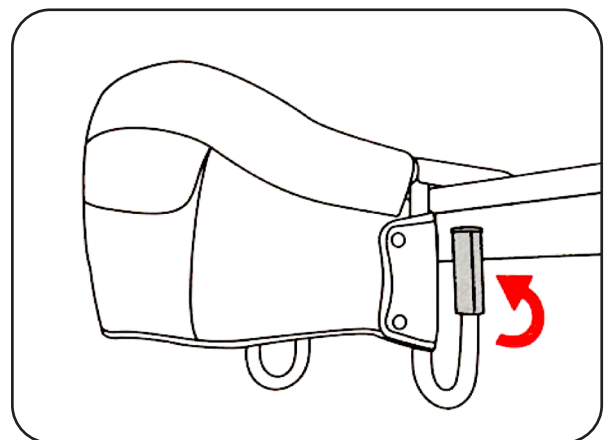
2. Gurnite iglu prema unutra da biste fiksirali držač.



3. Zatvorite kopče sa strane.



4. Gurnite sedište na željenu ploču stola.



5. Okrećite donji držač dok čvrsto ne nalegne na sto.

my baby *Lou*

**XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels
Österreich / Austria**